



## Office of Children and Family Services

**ANDREW M. CUOMO**  
Governor  
(Vali)

**SHEILA J. POOLE**  
Acting Commissioner  
(Komisyon Üyesi Vekili)

Tarih  
Vaka No:  
Giriş Aşaması No:  
Giriş Tarihi:

İsim  
Adres 2  
Adres 3  
Adres 4

Sayın

Bu mektubun amacı size, yerel çocuk koruma hizmetleri (child protective services, CPS) dairesi tarafından incelenen bir çocuk istismarı veya kötü muamele şüphesi raporuna ilişkin soruşturmanın sonuçlarını açıklamaktır. Raporun “dayanaksız” olduğu belirlenmiştir. Bu, CPS'nin bir çocuğun istismar edildiğine veya kötü muamele gördüğüne dair inandırıcı kanıt (güvenilir delil) bulmadığı anlamına gelmektedir.

Dayanaksız raporlar New York Eyaleti Çapında Çocuk İstismarı ve Kötü Muamele Merkezî Kayıt Bürosu (Statewide Center Register of Child Abuse and Maltreatment, SCR) tarafından yasal olarak mühür altına alınır. Bu, SCR'nin dayanaksız raporun kaydını tutacağı, ancak tüm bilgilerin mahrem tutulacağı ve eyalet Hukukunun izin verdiği çok az sayıdaki birkaç durum dışında hiçbir kişi veya kuruluşla paylaşılmayacağı anlamına gelmektedir. Mühür altındaki bir rapor, CPS'nin veya faili (suçu işleyen olduğu iddia edilen kişiyi), mağdur çocuğu veya çocuğun kardeşini içeren yeni bir çocuk istismarı veya kötü muamele raporunu inceleyen bir Eyalet kurumunun kullanımına açılabilir. Mühür altındaki bir dayanaksız rapor, işverenlerin veya lisans veren temsilcilerin kullanımına açık değildir.

Mühür altındaki raporlar, rapor tarihinden 10 yıl sonra kayıttan düşülür, yani imha edilir ve hiçbir koşulda hiç kimsenin kullanımına açılmaz. Bu, otomatik olarak gerçekleşecektir ve herhangi bir kişinin herhangi bir işlem yapmasını gerektirmez.

Lütfen, her bir raporun ayrı ayrı ele alındığını ve özel olarak bu raporun mühür altına alınmasının, adınızın fail veya diğer kişi olarak geçtiği diğer herhangi bir raporu etkilemeyeceğini lütfen göz önünde bulundurunuz. Bu nedenle, daha önce size farklı bir raporun “yöneltildiği” bildirildiyse, söz konusu rapor SCR'de kalacak ve mühür altına alınmayacaktır. Farklı bir raporun sonucu olarak hizmet alıyorsanız, bu bulgu söz konusu hizmetleri değiştirmez.

Bu mektupla ilgili herhangi bir sorunuz olursa lütfen, tatil günleri hariç Pazartesiden Cumaya, 8.00 - 17.00 saatleri arasında 1-844-337-6298 ile iletişime geçiniz veya Eyalet Merkezî Kayıt Bürosuna (Statewide Central Register) yazınız (adresi aşağıdadır) ve bu mektubun bir nüshasını ya da mektubunuzdaki Vaka Numarasını ve Aşama Numarasını ekleyiniz. Söz konusu numaralar, bu mektubun sağ üst köşesinde yer almaktadır.

Saygılarımla,

Sheila McBain, Direktör  
Eyalet Çapında Merkezî Kayıt Bürosu  
Çocuk Esirgeme ve Sosyal Hizmetler Birimi (Division of Child Welfare and Community Services)

#111